

ミス、間違い 1/4

No	中国語	ピンイン	日本語
1	错	cuò	誤っている。正しくない。悪い。過ち。失敗。
2	错儿	cuòr	誤り。ミス。間違い。
3	拧	nǐng	間違う。あべこべになる。ねじる。ひねる。
4	错误	cuòwù	誤り。ミス。間違い。間違った。正しくない。
5	差误	chāwù	誤り。ミス。間違い。
6	差错	chācuò	誤り。ミス。間違い。
7	失误	shīwù	ミス。ミスをする。
8	谬误	miùwù	誤り。ミス。間違い。
9	舛误	chuǎnwù	錯誤。誤り。
10	过错	guòcuò	過ち。
11	过失	guòshī	過失。
12	罪过	zuìguo	過失。罪。
13	错处	cuòchu	過ち。過失。
14	弄错	nòngcuò	間違える。
15	出错	chūcuò	間違いを起こす。ミスする。
16	出错儿	chūcuòr	間違いを起こす。ミスする。
17	认错	rèncuò	間違える。誤りを認める。
18	毛病	máobing	間違い。誤り。故障。欠点。傷。よくない癖。
19	失败	shībài	失敗する。失敗。ミス。
20	失计	shījì	見込み違いをする。
21	失策	shīcè	失策する。失策。
22	失算	shīsuan	計算違いする。見込み違いする。
23	走眼	zǒuyǎn	見間違える。
24	遗漏	yílòu	手落ち。漏れ。
25	错过	cuòguò	時機を逸する。取り逃がす。
26	误解	wùjiě	誤って理解する。誤解する。誤解。
27	误会	wùhuì	誤って理解する。誤解する。誤解。
28	误判	wùpàn	ミスジャッジ。誤った判決を下す。
29	误诊	wùzhěn	見たて違いする。誤診する。診療時間に遅れる。
30	发现错误	fāxiàn cuòwù	間違いに気づく。
31	指出错误	zhīchū cuòwù	間違いを指摘する。
32	改正错误	gǎizhèng cuòwù	間違いを直す。
33	纠正错误	jiūzhèng cuòwù	誤りを正す。
34	我犯了错误	wǒ fàn le cuòwù	私はミスを犯した。
35	我错了	wǒ cuò le	私は間違えた。私が悪かった。
36	你错了	nǐ cuò le	あなたは間違えてる。
37	我弄错了	wǒ nòng cuò le	私は間違えた。
38	我出错了	wǒ chūcuò le	私はミスした。
39	你弄错了	nǐ nòng cuò le	あなたは間違えた。
40	搞错了	gǎo cuò le	間違えました。

ミス、間違い 2/4

No	中国語	ピンイン	日本語
41	承认是自己的失误	chéngrèn shì zìjǐ de shīwù	自分のミスと認める。
42	我承认了错误	wǒ chéngrèn le cuòwù	私は間違いを認めます。
43	他不承认自己的错误	tā bù chéngrèn zìjǐ de cuòwù	彼は自分の過ちを認めない。
44	公司承认了过失的责任	gōngsī chéngrèn le guòshī de zérèn	会社は過失責任を認めた。
45	是我的错	shì wǒ de cuò	私のミスです。私のせいです。
46	不小心失误	bù xiǎoxīn shīwù	うっかりミスをする。
47	马虎而出的错儿	mǎhu ér chū de cuòr	うっかりミス。
48	小错	xiǎo cuò	小さなミス。
49	大错	dà cuò	大きなミス。
50	小错误	xiǎo cuòwù	小さなミス。
51	大失误	dà shīwù	重大なミス。
52	小小的失误	xiǎoxiǎo de shīwù	ささいなミス。ちょっとした間違い。
53	荒唐的差错	huāngtáng de chācuò	とんでもない間違い。
54	无误	wúwù	ノーミス。誤りが無い。
55	没有错误	méiyǒu cuòwù	ノーミス。誤りが無い。
56	没错	méicuò	間違い無い。そのとおり。悪くない。
57	不错	bùcuò	正しい。そのとおり。すばらしい。よい。
58	错的地方	cuò de dìfang	間違っているところ。
59	写错	xiěcuò	書き間違い。
60	写错了	xiě cuò le	書き間違えた。
61	笔误	bǐwù	書き間違い。書き間違える。
62	听错了	tīng cuò le	聞き間違えた。
63	听拧了	tīng nǐng le	聞き間違えた。
64	说错了	shuō cuò le	言い間違えた。
65	说拧了	shuō nǐng le	言い間違えた。
66	讲错了	jiǎng cuò le	話し間違えた。
67	口误	kǒuwù	言い間違い。言い間違えた言葉や字。
68	看错了	kàn cuò le	見間違えた。
69	认错了	rèn cuò le	間違えた。
70	认错人了	rèn cuò rén le	人まちがいをした。
71	弄错人	nòng cuò rén	人ちがいをした。
72	弄错了人	nòng cuò le rén	人まちがいをした。
73	记错了	jì cuò le	記憶ちがいをした。覚え間違えた。
74	记差了	jì chà le	記憶ちがいをした。覚え間違えた。
75	走错了路	zǒu cuò le lù	道を間違えた。
76	打错了	dǎ cuò le	打ち間違えた。電話をかけ間違えた。
77	打错的电话	dǎ cuò de diànhuà	間違い電話。
78	打错了主意	dǎ cuò le zhǔyì	考え違えをした。見込み違えをした。
79	你把名字打错了	nǐ bǎ míngzì dǎ cuò le	あなた、名前の入力を間違えていますよ。
80	我想你打错号码了	wǒ xiǎng nǐ dǎ cuò hàomǎ le	私はあなたが番号を打ち間違えたと思います。

ミス、間違い 3/4

No	中国語	ピンイン	日本語
81	输入错误	shūrù cuòwù	入力ミス。入力エラー。
82	校对错误	jiàoduì cuòwù	校正ミス。
83	印刷错误	yìnshuā cuòwù	印刷ミス。ミスプリント。
84	按错了	àn cuò le	(スイッチボタンなど)押し間違えた。
85	弄错了删了	nòng cuò le shān le	間違えて消去した。
86	弄错了发了那个	nòng cuò le fā le nàge	間違えてそれを送った。
87	算错了	suàncuò le	計算間違いした。
88	计算错误	jìsuàn cuòwù	計算間違い。
89	搞错数量	gǎo cuò shùliàng	数量間違い。
90	搞错数字	gǎo cuò shùzì	数字間違い。桁間違い。
91	错号	cuò hào	番号違い。
92	设计失误	shèjì shīwù	設計ミス。
93	判断失误	pànduàn shīwù	判断ミス。
94	操作失误	cāozuò shīwù	操作ミス。操作エラー。
95	同类失误	tónglèi shīwù	同種のミス。
96	同样的错误	tóngyàng de cuòwù	同じ間違い。
97	一次错误	yī cì cuòwù	ひとつのミス。
98	对方的失误	duìfāng de shīwù	相手のミス。
99	防守失误	fángshǒu shīwù	守りのミス。
100	同伴儿的失误	tóngbàn'r de shīwù	仲間のミス。
101	裁判错误	cáipàn cuòwù	ミスジャッジ。
102	审判错误	shěnpàn cuòwù	ミスジャッジ。
103	不出差错地表演	bù chū chācuò de biǎoyǎn	ノーミスで演技する。
104	简单错误	jiǎndān cuòwù	凡ミス。単純な間違い。
105	单纯的失误	dānchún de shīwù	凡ミス。単純な間違い。
106	想错了	xiǎng cuò le	思い違いした。
107	估计错误	gūjì cuòwù	見込み違い。
108	事务方面的差错	shìwù fāngmiàn de chācuò	事務上の手違い。
109	事务处理上的差错	shìwù chǔlǐ shàng de chācuò	事務処理上の手違い。
110	做错了事	zuò cuò le shì	事をやりそこなった。
111	那是错的	nà shì cuò de	それは間違いです。
112	我觉得那是错的	wǒ juéde nà shì cuò de	それは間違っていると思う。
113	你的想法错了	nǐ de xiǎngfǎ cuò le	あなたの考えは間違っています。
114	您记错了	nín jìcuò le	記憶違いされてますよ。
115	把体重96斤弄错成了96公斤	bǎ tǐzhòng jiǔshíliù jīn nòng cuò chéng le jiǔshíliù gōngjīn	体重96斤(1斤500g)を96キロと間違えた。
116	把第八条写错成第九	bǎ dì bā tiáo xiě cuò chéng dì jiǔ	第八条を第九と書き間違える。
117	一定是弄错了吧	yīdìng shì nòng cuò le ba	きっと何かの間違いだ。
118	那个也许错了	nàge yěxǔ cuò le	それは間違いかもしれない。
119	那一点都没错	nà yīdiǎn dōu méi cuò	それは全く間違いありません。
120	可能有什么错误	kěnéng yǒu shénme cuòwù	何か間違いがあるかもしれない。

ミス、間違い 4/4

No	中国語	ピンイン	日本語
121	一定有什么错误	yīdìng yǒu shénme cuòwù	何か間違いがあるに違いない。
122	这个内容没有错误吗?	zhège nèiróng méiyǒu cuòwù ma	この内容で間違いはないですか。
123	错了吗?	cuò le ma	間違ってますか。
124	没有错吗?	méiyǒu cuò ma	間違いはないですか。
125	是我的错吗?	shì wǒ de cuò ma	私のせいですか。
126	谁都有做错的时候	shéi dōu yǒu zuò cuò de shíhòu	誰にでも間違いはある。
127	我会注意不再犯同样的错误	wǒ huì zhùyì bù zàifàn tóngyàng de cuòwù	二度と同じ間違いをしないように気をつけます。

